

Zeitung.

251.

Mittwoche, am 20. October, 1819.

Dreeden, in ber Arnoldischen Buchhandlung.

Die Kränze. Phantasie an Elisa von S. in hamburg.

1

Biel Blumen bluben auf ben grunen Auen, und spenden kosend sufe Dufte mir; boch nenn' von Allen ich nur dreie Dir gar schon und wunderlieblich anzuschauen.

An ihnen hangt mein inniges Vertrauen; — denn auf den dunklen Pilgerpfaden hier erbluben fie als deutungvoufte Bier — Wenn einen Tempel wir dem Gluck erbauen.

Wohl dem, der in des Lebens Weihestunden die ersten still zu Kranzen sich gewunden — ein Talisman — sie pflegt in treuer Brust.

Wohl dem, der in des Liedes sanften Tonen gehuldiget den lieblichen Camonen, er ift schon bier des Himmelt sich bewußt.

2.

Die Bluthen, bie jart duftend fich entfalten, umgeben von der Blatter lichtem Grun uns hoffnungefunken in die Seele fprühn, die durch der Herzen ftilles heil ges Walten

Sich gern zu Siegeskränzen umgeftalten, Die einmal nur im irdichen Leben bluhn, boch rauh berühret welkend fill vergluhn heimfallend an des Grames Augewalten?

Wer kennt fie nicht, die heiligsten der Triebe — Die garten Rosen treuer inn ger Liebe? Des jungen Lebens schönste Wonnezeit. —

Wohl hat der Arme tiefen Gram erlitten dem fern fie lieget hinter feinen Tritten. — — Rie kehrt guruck entschwund'ne Geligkeit. 3.

Sabt Dank ihr Gotter, Die bas arme Leben mit euern Spenden huldvoll mir beglückt — mit Rosen freundlich mir bas haupt geschmückt, ein Saitenspiel mir in die hand gegeben.

War' mir vergonnt — mit meiner Laute Beben — wenn bei bes Liedes Tonen boch entzückt mein Geift in's best're Jenseit fich entrückt — bes Lorbeers Siegeskranz mir zu erstreben!

Wie Lenzesgruß die Nachtigallen bringen, im Mai die Bluthen aus den Baumen bringen, der Freude öffnen die bewegte Bruft; —

So muffen auch die Tone fich entfalten, zu froben Liedern liebend fich gestalten, denn Sangerleben ift in Sangesluft.

4.

Ift aber einst bas gold'ne Spiel verklungen, verstummt bas herz, bas auf der Dichtung Flug im stillen Innern seinen himmet trug, von deffen Seligkeit es gang durchdrungen;

So nimm die Lieder, die mich eingesungen — wenn holder Wahn, mit wechselndem Betrug dem armen Herzen tiefe Bunden schlug; denn Du hieltst mich mit Liebesarm umschlungen. —

Des Lorbeers Grun kann Jeder nicht erstreben und Rosen find von Dornen stets umgeben, drum spende Du — wenn ich einst nicht mehr bin, —

Denn Sangesluft, im herzen filles Lieben ift tren mir bis in's duntle Grab geblieben — ben legten Kran; — beperlten Rosmarin.

Theophania.

Theater in Berona.

2m 20. Ceptember 1819.

Ich fonnte es faum erwarten, ein italienisches Schauspiel ju feben, und felbft die Bemerfung meines bier erworbenen Freundes, bes Grafen Bes vilaqua de Lagife, daß diefelbe Gefellichaft, die des Abends um 7 Uhr fpielen werde, fchon um 4 Uhr Nachmittag im Theater ber Arena vor dem Volke arbeiten muffe, konnte meine Ungeduld nicht schwächen. Alls ich nämlich mit bem Grafen bie in vieler hinficht fo merkwurdige Arena - bas altromifche Theater - besuchte, saben wir eine schlechte breterne Bude aufgeschlagen, mit Belttuch überfpannt, in der Form eines Fachers, beffen größter Bogen das Publifum faßte, welches - nur den blauen himmel über fich - auf den altromifchen Gigen Play genommen hatte. Die Versammlung war sahlreich, der eingehegte Raum swar boch, weit amphitheatralisch aufsteigend, aber ziemlich eng; baber mar es gescheben, daß die consularis fchen und Bolfstribunenfige, fo wie die Bante der Mitter, von refp. Schuffern, Schneidern und Bate fern, die hohern aber, in denen fonft die weibliche romische Jugend prangte, von Bettelknaben und Madchen eingenommen maren, die hier gratis jugelaffen wurden. Bevilaqua, beffen lehrreichen und liebensmurdigen Umgang ich jedem Fremden fich ju verschaffen muniche, mas bei des jungen Mannes herzlicher Freundlichkeit gar nicht schwer ift - Bevilaqua alfo ffieg eben mit mir in den Ranalen herum, die unter der Arena hinlaufend und fich bis jur Etich erftreckend, jum Ginlag und Auf: fauen des Baffers bei ben Naumachien gedient hatten, ale wir ploglich ein fürchterliches Gebrull uber und borten - mir fanden eben unter ber Thefpiebude - ein gräßliches Gurgeln und Rocheln ließ fich vernehmen. " Jest firbt er!" - fagte Bevilaqua rubig. , Wer, um's himmelswillen ?" fo rief ich, ben Grafen erfaffend, von allerhand bunkeln Borftellungen geangstet, benn wir hatten fury vorher die Todtenpforte gefeben, in welche bei Rampfipielen die Leichen ber erschlagnen Glas Diatoren mit eifernen Safen binabgezogen murben. "Ber ? ! - rief ich, Beit und Ort vergeffend nder held bes Studes" erwiederte. Bevilaqua laehelnd. Ein mithendes Beifallflatichen beffatigte was er fagte. Die, nie - felbft auf Schlachtfels bern, borte ich ein folches abscheuliches Gebrull! Betaubt flieg ich mit meinem Begleiter empor und ummandelte fillschweigend und mancherlei Gedan-

fen in der Bruft umwaljend, den außerften Rand bes eoloffalen Baues. Wir botanifirten bier aber gar nicht unersprieglich, famen dabei wieder in's Gefprach und als wir berabstiegen, ging eben bie Sonne prachtig über Berona unter. Die fernen Eproler Gebirge erichienen im violetten Duft, in der Rabe flammten die Doppelthurme von Gt. Anas ftaffa im Goldglang, und in immer heller werdenden Purpurtinten legten fich die legten Lichter weit über die tombardischen Ebnen bin. Die alte Alboines burg bes Longobarden Konigs und der fpipe Di= pinsthurm blieben noch lange hell! - 3ch eilte in's Sotel, um meine Briefe ju fchliegen, und dann in das eigentliche Theatergebaude mitten in ber Stadt. Der Graf martete meiner in feiner bes quemen Loge. Das Theater ift febr groß und febr schon decorirt. Das Orcheffer, nicht fart und in einen Winkel jusammengebrangt, fpielte eine ber altern Sinfonien Sandn's recht febr gut, etwa fo wie unfer ehemaliges Orcheffer auf dem Linkeschen Bade. Die Gute der italienischen Instrumente lieg fich an dem einzigen Contrabag deutlich abnehmen. Ich verlor feine Rote, und alles war voll Ton. Die Berfammlung mar gablreich und febr fill. Die Manner behielten die Sute auf. Das Stud felbft, l'ospizio de' Orfani, mar aus dem Abbe de l'Epée und Florian's Movelle: Claudine, jufams mengefest, nicht ohne Geift und offenbar für diefe Gefelfchaft, beren Saupt fich Deftrie nennt, gefchrieben. Wie mar ich verwundert, in dem Romis fer - hier Caratteristico genannt - ben brullenden Helden der Arena wieder ju erfennen! Aber welche Veranderung! Gein Con mar laut, aber wohlflingend, feine Declamation richtig, feine Auss fprache fanft und fein Spiel angerft fein! Das befannte theatralifche braftische Mittel, Rubrung berporzubringen - Rinderrollen, maren nicht geipart. Zwei fehr hubiche Anaben concertirten und rivalifirten in ben bochtrabenbften, bergbrechenbffen Gentengen und murben muthend beflafcht. Die einzige Schauspielerin, Die in bem Stucke auftrat, schien ein Liebling bes Publifums. Gie mar jung aber häßlich, schielte unbarmbergig, schrie unertraglich, farrifirte alles mit unausstehlicher Gentimentalitat, fur; erinnerte am meiften an bie Ares na - aber fie fonnte einmal nichts verderben und blieb im Befig ber Gunft. Der Komifer und bie Dame murden berausgerufen. Ein ohrenbetaubendes Bravi empfing fie. Raum waren fie binein, fo fam ber Romifer juruck, um ein neues Stuck ans

gufundigen. Aber nun flieg ber Larm bis jum Dre fan. Der Mann figurirte, wollte fprechen, freckte Die Sande nach dem Publifum - umfonft, Die Brandung rief ihn guruck. Endlich legte fich ber Larm und nun begann eine ber fonderbarften fofras tischen Unterhaltungen, Die ich je gehort. Der Komifer fragt und bas Publifum antwortet, burch si, si - zitto - bravo - via u. bgl. Interices tionen. Er banfte juforderft - wie in einem Tifche gebet - für alles genoffene Gute, und verfprach für fich und bie lieben Geinigen fich fernerbin gut aufzuführen u. f. m. Dann fagte er, es fen auf morgen ein neues componimento - via, via fchrie bas Publifum - "gli infelici" - zitto, zitto - ,, wenn aber - hob ber Romifus wieder an - ,, das Publifum vielleicht lieber das heutige Stud - bravo bravissimo - fam bie Antwort, io vi do da scegliere - er hielt einen Augenblick inne - bann fragte er - ,l'ospizio degl' Orfani?" Bravissimo! fdrie alles und Komikus verfdwand. Das Orchefter begann eine neue Duverture, auf die niemand achtete. Erfrifchungen wurben herum gegeben, man fprach fo laut, wie in einem öffentlichen Garten, und weil bas Saus febr groß ift, fo gingen an einigen Stellen junge herren Urm in Urm auf und nieber. Gine Art von Schellengelaut gab bas Zeichen jum Unfang bes zweiten Stuckes, eine Farsa: La casa da vendere - nach dem frangofischen la maison a vendre. Das Stud ift bekannt. Das Frauengimmer mar wieder unbedeutend, obicon die alte Symphorosma eine ergösliche Erscheinung. Die andern jungen Manner nicht übel, ber Romifer aber - ber: felbe als im erften Stuck - unübertrefflich. Alle Elemente Des Lacherlichen, Gefpenfterfurcht, Bers: muth, Sunger bei gewaltiger Efluft, maren jufammengeballt, und nie, weder in Frantfurt am Main, noch Munchen, Berlin oder Dresten habe ich feiner tomifch fpielen febn. Er mar meifterhaft vom Anfang bis ju Ende und die Beifallsbezeigungen bes Publifums hielten mit feinem Berbienft gleichen Cdritt. - Im Gangen murden die jarteffen, erns fteften, ja religiofeften Stellen im erften Gtud am meiften beflaticht. Im zweiten Die zweibeutigen, am meiften achtitalienische Borliebe fur Die Extreme und jugleich ein leifer Fingerzeig, auf welcher Bildung: finfe bas Publifum fich befindet. Die fchlupfrigen Stellen waren manchmal jur Bewunderung fart. Die Manner applaudirten laut, Die Schonen Beroneserinnen — sie sind in der That größtentheils reizend — lachten sill. Umgekehrt applaudirten sie und mancher Laut der höchsten Rührung erklang, wo die Männer nur ein ruhiges Bravo hatten. — Decorationen und Garderobe waren gut und pass send. Die Beleuchtung in und auf dem Theater sonnenhell.

Carl Borromaus von Miltig.

Gelbfigenuf.

Fleuch aus tiefem Busen mein Gesang, Auf des Wehllauts zauberreichen Schwingen, Ströme aus, du innrer Lebensdrang Bei der Sprache und Empfindung Ningen, In der Erde Jugend führst du mich, Wo die Blumen auf den Fluren sangen, D wie lieb' ich zartes Liedchen dich, Tief mein Herz von deinem Reiz befangen! S. W. Schießler.

Fresco : Anekboten, aus dem Leben gegriffen von 3. T. Castell.

Jemand gab seinem Bedienten eine ganze Krone, mit dem Bedeuten, ein Buch dafür zu kaufen. — "Wo ist denn das Buch?" fragte er am andern Morgen. — "Ich habe es nicht kaus sen können — entschuldigte sich der Bediente — denn ich habe einen Gulden davon verloren."

Bwei Bauern kamen in eine Apotheke. — "Hasben Sie nichts für Zahnschmerzen? fragte der Eine. "— "Dia, sagte der Apotheker, langte eine Flasche mit Salmiakgeist herab und sagte dem Bauer, er möchte daran riechen. Der Bauer roch und fürste, sast von Sinnen, rücklings nieder. Als er wieder zu sich kam, fragte der Apotheker: "Nun wie sieht's jest, ist der Schmerz weg?" — "Herr!" erwiederte der Bauer: "mir hat ja gar nichts geschlt, mein Kamerad dort hat Zahnsschmerzen!"—

Auflösung der Charade in No. 250.

Radridten aus bem Gebiete ber Runfte und Wiffenschaften.

Correspondeng . Machrichten.

Mus Leipzig.

unserer Buhne, von denen ich Ihnen noch nicht berichtet habe, nenne ich zuerst die Aufsührung des Carlo Fivras, oder der Stumme in der Sieras, oder der Stumme in der Sieras Morena, mit Musik von Franzl. Der Text von Bogel gehört zu den vernünstigsten Operns büchern, und die Musik ist, wenn auch nicht originell, doch sehr angenehm und nach dem Urtheil von Kennern gut gearbeitet, und wurde auch gut executirt. Hr. Lowe spielte die Molle des Stummen zum Bortheil des Stücks, und Hr. Klengel sang die des Alsonso vortresslich. Sonst hob sich nichts hervor, und das ist kein günstiges Zeichen für eine Oper, welche zum Erstenmale unste Bühne betritt, diese aber verdient gewiß Beisall.

Der Finke, bessen sie auch gedachten, ist wies der fortgestogen, sedoch Hr. Brandt, der unserer Buhne recht brauchbar zu senn scheint, aber nur keine solchen Heldenrollen spielen soll, in denen er seine gedampste Stimme zu überschreien Gelegens beit findet, wie z. B. Lasarra, ist engagirt wors den. Man erwartet manches Gute von ihm.

Die Darfiellungen ber Dem. Maag, welche unmittelbar nach dem der Mad. Och roder und zwar aus demfelben Rollenfach genommen, folgten, murs den mit der Kalte aufgenommen, in welcher fie erzeunt und geboren ju fenn ichienen. Das anges nommene frangoniche Wefen erfest nicht den Mans gel der innern Wurde, und eine falte Deflamation fann in der Rolle einer Ifabelle fein Gluck mas chen. Dem. Bobler hatte wieder die Rolle ber Beas trice übernommen. Dr. Genaft iprach den gweis ten Chorführer febr lobenswerth, an einigen Stels len überfraftig; mas einem jungen Chaupteler jes doch im Schillerschen Cothurn zu verzeihen ift. Die zweite Gaftrolle Der Dem. Magf mar Die Baronin Dolmbach in Schroders Luftspiele: Stille Baffer find tief. Dier war biefelbe, wie es ichien, mehr an ihrem Plate, und doch fehlte es diefer Rolle noch an beiterer Laune. Dr. Lowe, als Baron Wieburg, gefiel mit Recht, und von Drn. Genaft faben wir mit Bergnugen Die bes Lientenant Wallen. Die leste Gaftrolle der Dem. Booler, Die noch allein Diefe Rolle bier fpielen fann, trug diefetbe bodi mit Ginn und Anftand por. Dem. DR nafe brachte Leffings Emilia Galotti wieder auf Die Buhne, Die ich feit meinem brefigen Aufents halte noch nicht gefeben babe. Gine Emilie, Die ben garten Comely einer jugendlichen Phantas fie befaße, baben mir freilich nicht; aber Dem. Maag erichien in der Rolle der Grafin Orfina, nach meiner Ginficht, am gunftigften, aber Doch mangelte ihr Die Mannigfaltigfeit Der pinchologifchen Entwickelung, welche in einer folden Rolle Das hauptverdienft ift. Dr. Lowe als Pring und Dr. De ufeld als Dooardo zeichnen fich portheilhaft

aus. Br. Brandt gab noch als Gaft ben Da rinelli mit Gewandtheit und Gluck. Roch traten als Gafte in der Oper auf: Dem. Louise Wohlbruck und Br. Maner; erftere, Die altere Tochter des Regiffeurs Diefer Bubne, bat, wie ich bore, icon fruber einen nicht gan; gelungenen Bersuch in der Oper als Canfred gemacht, und batte feitdem in Dresden ben Gefangunterricht eis nes vorzüglichen Gingmeifters benugt, um fich für Die Oper weiter auszubilben. Der Erfolg war nicht ungunftig. Dem. Wohlbruck gab mehrere Rollen mit Beifall. Buerft namlich Die Der Dorrha im unterbrochenen Opferfeft. Die Stimme hat, wenn auch feinen alljubedeutenden Umfang befonders in der Sobe, doch einen recht angenehmen Klang, ihr Bortrag ift folid, und ihre nicht uns bedeutende Fertigfeit in einer guten Goule ausgebildet. Die Festigfeit des Cons fann bei fleifigen Studien noch gewinnen. 3br Spiel wird besonders in beitern naiven Parthieen gefallen, und zeigt von Salent für die Buhne. Die Aufführung war übrigens recht lobenswerth, befonders burch Beren Rlengels (Murnen) und der Mad. Reumann : Geifi (Civira) Gefang, obwohl diefe Parthie nicht gu den gunftigften diefer Gangerin gehort. Die Pars thicen der herren Furft (Mafferu) und Genaft (Oberpriefter) hatten mir lieber umgetaufcht gesehen. Es ift Schade, daß herr Furft feine Gefangpar thicen fo willführlich behandelt; feine icone Stims me fonnte bei einer beffern Dethode ungleich mehr Wirkung thun. Die zweite Gaftrolle ber Dem. Wohlbrud mar die Emmeline in der Schweis zerfamilie. Auch in diefer schwierigen Aufgabe erwarb nich Die junge Gangerin ermunternden Beifall, wenn auch ihr Spiel noch fo manches übrig laffen muß: te. Dem. Wohlbruck ift, wie verlautet, bei ber Oper in Brunn engagirt, wohin fie nachftens abreifen mird. Ein Sr. Maner, vom f. f. Sofs theater in Bien, fpielte als Gafe den Dich ard Boll nicht eben ohne Beifall. Er ift gwar nur Bariton, aber feine Stimme nicht unangenehm, und hatte er die Diefe des Drn. Furft, der uns nachftens verläßt, fo murde uns fein Bortrag den: felben vollkommen erfegen. Die übrigen Rollen mas ren auch gut bejest, außer die des Paul, der uns den Mangel eines Romiters in der Oper recht ems punden ließ. Hierauf trat Gr. Mayer als Herzog in Pars Camilla auf. Ich fonnte nicht jugegen fenn, und horte nur, daß das Saus, wie bei dem ichonen Wetter Diefes Monate faft immer, außers ordentlich leer gemefen fen, Sr. Maner aber nicht mißfallen babe. Gein Spiel als Figaro fcbien mir diefer Rolle nicht gewachfen ju fenn, fo wie mir auch die übrige Aufführung außerft mangelhaft porfam. 2118 Goliman habe ich ibn ebenfalls nicht gefeben. Im Schauspiele famen einige Wiederholungen vor, die ich übergebe.

(Der Befchluß folgt.)

Anfündigungen.

D. Chr. Fr. Ammon's (Königl. Gachf. Obers hofpredigers und Kirchenraths) Predigten über Jesum und seine Lehre für gestildete Leser.

Zwei Theile, gr. g., find so eben in der Battberichen Hofbuchbandlung zu Dresden erschienen, und für a Thir. 12 Gr. in auen Buchhandlungen, Dresden bei Arnold, du haben.